



PERGAMON Computers and Mathematics with Applications 43 (2002) 1027–1033

[www.elsevier.com/locate/camwa](http://www.elsevier.com/locate/camwa)

---

---

An International Journal  
**computers &  
mathematics**  
with applications

---

---

# Conjugacy in the Discretized Fold Bifurcation

G. FARKAS\*

Department of Mathematics, István Széchenyi University of Applied Sciences  
Hédervári u. 3, H-9026 Győr, Hungary  
[gyfarkas@taltos.math.szif.hu](mailto:gyfarkas@taltos.math.szif.hu)

(Received October 2000; revised and accepted May 2001)

**Abstract**—In this paper, we construct a conjugacy between the time-1-map of the solution flow generated by an ordinary differential equation and its numerical approximation in a neighborhood of a fold bifurcation point. Our main result is that the conjugacy is  $O(h^p)$ -close to the identity on the center manifold where  $h$  is the step size and  $p$  is the order of the numerical method. © 2002 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

**Keywords**—Generalized Hartman-Grobman theorem, Fold bifurcation, Discretization.

## 1. INTRODUCTION

It is well known that conjugacies play a fundamental role in the qualitative theory of ordinary differential equations. Indeed, when a conjugacy exists between two dynamical systems, then the dynamical systems have the same orbit structure; they are qualitatively the same.

The discretization of a dynamical system is a family of maps (depending on the step size  $h$ ) which is close to the time- $h$ -map of the dynamical system. We want to claim that under certain conditions, the dynamics of the discretization considered as a discrete dynamical system and of the original system are the same. Thus, it is natural to seek for conjugacies between a dynamical system and its numerical approximation.

In the vicinity of a hyperbolic equilibrium point, this was done in [1] by putting the problem in the general framework of the Hartman-Grobman theorem. A similar approach was carried out in [2] in the case of delay differential equations. Structural stability results were obtained in [3] (for Morse-Smale systems without periodic orbits) and in [4] (for systems satisfying Axiom A and the strong transversality condition). The construction of the conjugacies uses the various type of hyperbolicity conditions of the dynamical system.

However, hyperbolicity is usually lost in a bifurcation point. So these results cannot be applied to a bifurcation problem. We note that, in general, we cannot expect that a conjugacy exists in

---

\*Current address for correspondence: Departamento de Matematica, Instituto Superior Tecnico, Av. Rovisco Pais, 1049-001, Lisboa, Portugal.

Supported by DAAD Project 323-PPP, Qualitative Theory of Numerical Methods for Evolution Equations in Infinite Dimensions and by the Hungarian National Research Fund under number T 031807.

This work was done while the author was a visitor at the University of Bielefeld. The author would like to thank SFB 343 for the hospitality and Prof. W.-J. Beyn for the stimulating discussions.

a neighborhood of a nonhyperbolic equilibrium point, as the simple example of the planar linear center and the Euler method shows. (Indeed, consider the planar linear center  $\dot{x} = y$ ,  $\dot{y} = -x$ , and its Euler discretization  $X = x + hy$ ,  $Y = y - hx$ . A simple calculation shows that the origin becomes unstable under Euler discretization for all step size  $h$ .) On the other hand, under certain conditions, the existence of a conjugacy can be saved. Namely, we show in this paper that in the neighborhood of a fold bifurcation point, the desired conjugacy exists. Moreover, the conjugacy is  $O(h^p)$ -close to the identity on the center manifold where  $p$  is the order of the method.

The proof of our main result works via the generalized Hartman-Grobman theorem (see [5,6]), the center manifold reduction (see [7,8]), and the method of fundamental domains. The use of fundamental domains was inspired by a lecture by Y.A. Kuznetsov, where the topological normal form of the fold bifurcation was constructed in a similar way. The center manifold reduction played a fundamental role in [9] where a numerical Hopf bifurcation theorem was proved for partial differential equations.

The paper is organized as follows. Preliminaries are placed into Section 2. Section 3 contains our main result. We end this note with some final remarks.

## 2. PRELIMINARIES

Let  $f : \mathbf{R}^n \times \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}^n$  be a globally Lipschitzian  $C^j$  function with  $j \geq 4$ . Consider the following ordinary differential equation depending on a single parameter  $\alpha$ :

$$\dot{z} = f(z; \alpha). \quad (1)$$

Denote the solution flow of (1) with parameter value  $\alpha$  by  $\Phi(\cdot, \cdot; \alpha) : \mathbf{R} \times \mathbf{R}^n \rightarrow \mathbf{R}^n$ .

By the  $h$ -discretized equation of (1), we mean equation

$$Z = \phi(h, z; \alpha), \quad z, Z \in \mathbf{R}^n, \quad h > 0, \quad (2)$$

where  $\phi$  is a fixed one-step method with step size  $h$ . Assume that  $\phi$  is smooth and is of order  $p \geq 1$ ; i.e., there exist a constant  $h_0$  and a constant  $K_1$  (depending only on  $f$ ) such that

$$|\Phi(h, z; \alpha) - \phi(h, z; \alpha)|_j \leq K_1 h^{p+1}, \quad \text{for all } h \in (0, h_0], \quad z \in \mathbf{R}^n, \quad (3)$$

where  $\Phi(h, \cdot; \alpha) : \mathbf{R}^n \rightarrow \mathbf{R}^n$  is the time- $h$ -map of the induced solution flow of (1) with parameter value  $\alpha$  and  $|\cdot|_j$  denotes the usual  $C^j$ -norm of the space  $C^j(\mathbf{R}^n \times \mathbf{R}, \mathbf{R}^n)$ .

In the usual definition of the order of the method, the  $|\cdot|_0$  norm is used instead of the  $|\cdot|_j$  norm. Since property (3) is a consequence of the  $C^0$ -closeness, for sufficiently smooth systems we use (3) as a definition of the order of the method. A more detailed treatment of this property can be found in [1].

With  $[\cdot]$  denoting the integer part, for fixed  $t > 0$  the approximation of the time- $t$ -map of the induced solution flow, i.e.,  $\Phi(t)$ , is

$$\phi^{[t/h]}(h, \cdot; \alpha),$$

and if  $t/h \in \mathbf{N}$ , then

$$\left| \Phi(t, z; \alpha) - \phi^{[t/h]}(h, z; \alpha) \right|_j \leq K_2 h^p \quad (4)$$

holds with some constant  $K_2 > 0$  (depending only on  $f$  and  $t$ ). For a detailed treatment of inequality (4), we refer to [10].

Assume that  $\Phi(t, 0; 0) = 0$  and  $\phi(h, 0; 0) = 0$  for all  $t \in \mathbf{R}$  and all  $h \in (0, h_0]$ , respectively. Assume further that  $\alpha = 0$  is a fold bifurcation point for both (1) and (2). To be concrete, assume that there are no equilibria for  $\alpha > 0$  and there are two equilibria for  $\alpha < 0$ . We note that a simple analysis of (4) shows that  $\phi$  must have a nearby fold bifurcation point whenever

$\alpha = 0$  is a fold bifurcation point for  $\Phi$ . We only assume for simplicity that this point is shifted into 0.

By enlarging the dimension by 1, i.e., by adding  $\dot{\alpha} = 0$  and  $A = \alpha$  to (1) and to (2), respectively, we have local center manifolds around 0 in the enlarged phase space denoted by

$$W_{loc}^C(0) = \{(x, \xi(x, \alpha), \alpha) : x \in \mathbf{R}, |x|, |\alpha| \text{ are sufficiently small}\}$$

and

$$W_{loc}^{C_h}(0) = \{(x, \xi_h(x, \alpha), \alpha) : x \in \mathbf{R}, |x|, |\alpha| \text{ are sufficiently small}\},$$

where  $\xi, \xi_h : \mathbf{R} \times \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}^{n-1}$  are  $C^j$  functions.

Applying the result of [11] (or of [1]), we have that these manifolds are  $C^j$ -close; i.e., the functions  $\xi$  and  $\xi_h$  are  $C^j$ -close, and moreover, their  $C^j$ -distance is bounded by  $O(h^p)$ . For the sake of simplicity, we denote the solution flow of the enlarged system and its discretization simply by  $\Phi$  and  $\phi$ , respectively. Finally, denote the reduced maps on their center manifolds by  $\Phi_C$  and  $\phi_{C_h}$ , respectively; i.e.,

$$\Phi_C(t, x; \alpha) = y, \quad \text{where } (y, \xi(y, \alpha), \alpha) = \Phi(t, (x, \xi(x, \alpha))); \alpha$$

and

$$\phi_{C_h}(h, x; \alpha) = y, \quad \text{where } (y, \xi_h(y, \alpha), \alpha) = \phi(h, (x, \xi_h(x, \alpha))); \alpha.$$

From the  $C^j$ -closeness of the center manifolds and from (4), it follows that

$$\left| \Phi_C(t, x; \alpha) - \phi_{C_h}^{\lfloor t/h \rfloor}(h, x; \alpha) \right|_j = O(h^p), \tag{5}$$

where  $t/h \in \mathbf{N}$ . From now on, we restrict ourselves to the case  $1/h \in \mathbf{N}$ .

Following [7], we see that the construction of the normal form of the fold bifurcation works via Taylor expansion, implicit function theorem (to eliminate the parameter dependent first-order term), and inverse function theorem (to introduce a new parameter). Thus, our closeness property (5) yields the following lemma.

LEMMA 1. *There are positive numbers  $\varepsilon, \alpha_0$ , and smooth invertible coordinate transforms  $\tau$  and  $\tau_h$ , such that  $\tau$  transforms  $\Phi_C(1)$  into*

$$X = x + \alpha + ax^2 + x^3\psi(x, \alpha) =: f^1(x; \alpha), \tag{6}$$

while  $\tau_h$  transforms  $\phi_{C_h}^{\lfloor 1/h \rfloor}(h)$  into

$$X = x + \alpha + a_h x^2 + x^3\psi_h(x, \alpha) =: f_h^2(x; \alpha), \tag{7}$$

where  $a > 0$ ,  $\psi$ , and  $\psi_h$  are smooth functions of  $x$  and  $\alpha$  provided  $|x| < \varepsilon$  and  $|\alpha| < \alpha_0$  holds. Moreover, we have that

$$|a - a_h| \leq K_3 h^p, \quad |\psi(x, \alpha) - \psi_h(x, \alpha)| \leq K_3 h^p, \quad |\tau(x, \alpha) - \tau_h(x, \alpha)| \leq K_3 h^p,$$

for all  $|x| < \varepsilon, |\alpha| < \alpha_0$ .

### 3. MAIN RESULT

Assume all the conditions listed in Section 2 hold true. We prove the following theorem.

THEOREM 1. *There are positive numbers  $h_1, \varepsilon_1, \alpha_1$ , and a real function  $J$  defined on  $(0, h_1] \times (-\varepsilon_1, \varepsilon_1) \times (-\alpha_1, \alpha_1)$  such that  $J(h, \cdot, \alpha)$  is a homeomorphism,*

$$f^1(J(h, x, \alpha); \alpha) = J(h, f_h^2(x; \alpha), \alpha), \tag{8}$$

and

$$|J(h, \cdot, \alpha) - \text{id}|_0 \leq Kh^p \tag{9}$$

holds with some constant  $K > 0$  independent of  $h$  and  $\alpha$ .

PROOF. Set

$$X = x + \alpha + ax^2 =: g(x; \alpha).$$

Our method is to construct homeomorphisms  $H(\cdot, \alpha)$  and  $G(h, \cdot, \alpha)$  such that

$$f^1(H(x, \alpha); \alpha) = H(g(x; \alpha), \alpha), \tag{10}$$

$$f_h^2(G(h, x, \alpha); \alpha) = G(h, g(x; \alpha), \alpha), \tag{11}$$

and

$$|H(\cdot, \alpha) - G(h, \cdot, \alpha)|_0 \leq Kh^p \tag{12}$$

hold. Then it remains to set  $J = H \circ G^{-1}$ .

Let  $N$  be a neighborhood of  $x = 0$  and  $0 < h \leq h_2$  such that  $f^1, f_h^2$ , and  $g$  have the same number of fixed points with the same stability, provided  $|\alpha|$  is sufficiently small. Fix  $0 > y_0 \in N$  such that  $g(y_0; \alpha) < f^1(g(y_0; \alpha); \alpha)$ ,  $g(y_0; \alpha) < f_h^2(g(y_0; \alpha); \alpha)$ , and if  $\alpha \leq 0$ , then  $g(-y_0; \alpha) \in N$ ,  $g(-y_0; \alpha) > (f^1)^{-1}(g(-y_0; \alpha); \alpha)$ ,  $g(-y_0; \alpha) > (f_h^2)^{-1}(g(-y_0; \alpha); \alpha)$ . We divide the construction of  $H$  and  $G$  into three parts according to  $\alpha < 0$ ,  $\alpha = 0$ , or  $\alpha > 0$ .

CASE  $\alpha < 0$ . Fix  $x_0 = 0$  and set  $x_k = g^k(x_0; \alpha)$ ,  $k \in \mathbf{Z}$ . Note that  $x_1 = \alpha$ . Set  $H(x_0, \alpha) = G(h, x_0, \alpha) = g(x_0; \alpha)$  and  $H(x_k, \alpha) = (f^1)^k(x_1; \alpha)$ ,  $G(h, x_k, \alpha) = (f_h^2)^k(x_1; \alpha)$ ,  $k \in \mathbf{Z}$ . On  $[x_1, x_0]$ , extend both  $H$  and  $G$  linearly. For  $y \in [x_2, x_1]$ , set  $H(y, \alpha) = f^1(H(g^{-1}(y; \alpha), \alpha); \alpha)$  and  $G(h, y, \alpha) = f_h^2(G(h, g^{-1}(y; \alpha), \alpha); \alpha)$ . Recursively, in both directions, we see that  $H$  and  $G$  extend continuously to the interval  $(x^-, x^+)$ , where  $x^-, x^+$  are the negative and positive fixed points of  $g$ , respectively. Finally, set  $H(x^-, \alpha) = x_1^-, G(h, x^-, \alpha) = x_2^-, H(x^+, \alpha) = x_1^+$ , and  $G(h, x^+, \alpha) = x_2^+$ , where  $x_1^-, x_1^+$  are the negative and positive fixed points of  $f^1$ ;  $x_2^-, x_2^+$  are the negative and positive fixed points of  $f_h^2$ , respectively.

From initial points  $y_0$  and  $-y_0$ , the same construction can be carried out (by taking the inverse when necessary). Note that here the assumptions on  $y_0$  enter. As a result, we obtain functions  $H$  and  $G$  defined on some neighborhood of  $x = 0$  for all  $\alpha < 0$ ,  $|\alpha|$  sufficiently small, and all  $0 < h \leq h_2$ .

From the construction, it is easy to see that  $H$  and  $G$  are homeomorphisms (since they are continuous, strictly monotone functions) and are indeed the desired conjugacies; i.e., equations (10) and (11) hold.

It remains to prove the closeness of  $H$  and  $G$ , i.e., inequality (9). We restrict ourselves to estimate the distance between  $H$  and  $G$  on  $[y_0, 0]$ ; the complementary part can be treated similarly.

First, we estimate  $|H - G|$  on  $[x^-, 0]$ . It is clear that  $|H(x, \alpha) - G(h, x, \alpha)| \leq K_4 h^p$  holds for  $x \in [x_1, x_0]$ . Note that

$$|f^1(x; \alpha) - f_h^2(x; \alpha)| \leq |a - a_h| \cdot |x|^2 + |\psi(x, \alpha) - \psi_h(x, \alpha)| \cdot |x|^3 \leq K_5 h^p |x|^2, \tag{13}$$

provided  $N$  and  $\alpha_1$  are sufficiently small. Consequently,

$$|f^1(x; \alpha) - f_h^2(x; \alpha)| \leq K_5 h^p |x^-|^2 = K_5 h^p \left(-\frac{\alpha}{a}\right), \tag{14}$$

for all  $x \in [x^-, x_0]$ . On the other hand, the derivative of  $f^1$  (and  $f_h^2$ ) is strictly monotone increasing, and thus,

$$\left| (f^1)'_x(y; \alpha) \right| \leq \left| (f^1)'_x(x_1; \alpha) \right| \leq (1 + 2\tilde{a}\alpha) < 1, \tag{15}$$

with some nonzero constant  $\tilde{a}$ , for all  $y \leq x_1$  (provided  $|\alpha|$  small enough).

Now estimate  $|H - G|$  on  $[x_2, x_1]$  as

$$\begin{aligned} \sup_{y \in [x_2, x_1]} |H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| &\leq \sup_{y \in [x_2, x_1]} |f^1(H(g^{-1}(y; \alpha), \alpha); \alpha) - f^1(G(h, g^{-1}(y; \alpha), \alpha); \alpha)| \\ &\quad + \sup_{y \in [x_1, x_0]} |f^1(y; \alpha) - f_h^2(y; \alpha)| \\ &\leq (1 + 2\tilde{a}\alpha) \sup_{y \in [x_1, x_0]} |H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| + K_5 h^p \left( -\frac{\alpha}{a} \right). \end{aligned}$$

Repeating inductively, we see that

$$|H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| \leq K_4 h^p + \frac{K_5(-\alpha/a)}{-2\tilde{a}\alpha} h^p = K_6 h^p,$$

for all  $y \in (x^-, x_0]$ . Finally, at  $x^-$  this inequality holds as well.

Finally, we estimate  $|H - G|$  on  $[y_0, x^-]$ . By setting  $y_k = g^k(y_0; \alpha)$ ,  $k \in \mathbb{N}$ , we have that  $\sup_{y \in [y_0, y_1]} |H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| \leq K_6 h^p$ ; on the other hand,

$$\begin{aligned} \sup_{y \in [y_1, y_2]} |H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| &\leq \sup_{y \in [y_1, y_2]} |f^1(H(g^{-1}(y; \alpha), \alpha); \alpha) - f^1(G(h, g^{-1}(y; \alpha), \alpha); \alpha)| \\ &\quad + \sup_{y \in [y_0, y_1]} |f^1(y; \alpha) - f_h^2(y; \alpha)|. \end{aligned}$$

Define  $a_k = |y_k|^2$ . Since

$$\left| (f^1)'_x(y; \alpha) \right| \leq \left| (f^1)'_x(x^-; \alpha) \right| \leq q < 1 \quad (\text{by (15)})$$

and

$$\sup_{y \in [y_k, y_{k+1}]} |f^1(y; \alpha) - f_h^2(y; \alpha)| \leq K_5 h^p |y_k|^2 = a_k K_5 h^p \quad (\text{by (13)}),$$

inductive application of the above estimate yields

$$\sup_{y \in [y_0, y_{k+1}]} |H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| \leq q^k K_6 h^p + (q^{k-1} a_0 + q^{k-2} a_1 + \dots + a_{k-1}) K_5 h^p.$$

Set  $c_k = q^k a_0 + \dots + a_k$  and  $b_k = a_k - |x^-|^2$ . Then  $b_k \rightarrow 0$  as  $k \rightarrow \infty$  and  $c_k \leq |x^-|^2/(1 - q) + \sum_{i=0}^{\infty} b_i$  (for all  $k$ ). We show that  $\sum_{k=0}^{\infty} b_k \leq K_7$  with some constant  $K_7 > 0$  independent of  $\alpha$  and  $h$ . This will finish the proof of case  $\alpha < 0$  since  $|x^-|^2/(1 - q) \leq K_8$  with some constant  $K_8$  independent of  $\alpha$  (and  $h$ ). We note here that the trivial estimate  $c_k \leq a_0/(1 - q)$  does not work since  $1/(1 - q) \rightarrow \infty$  as  $\alpha \rightarrow 0$ .

We construct a sequence  $z_k$  of negative numbers such that  $z_0 = y_0$ ,  $z_k > -1/(2a)$  for all  $k \in \mathbb{N}$  and

$$z_{k+1} \leq z_k + \alpha + a z_k^2, \quad k = 0, 1, \dots, \tag{16}$$

hold. With such a sequence in hand (by using that  $g(x; \alpha)$  is strictly monotone increasing for  $x > -1/(2a)$ ) we get that  $y_k \geq z_k$ , and thus  $a_k = |y_k|^2 \leq |z_k|^2$ . To this end, let  $z_0 = y_0$ ,  $z_k = -\sqrt{-\alpha/a} + \delta y_0/k^{1-\gamma}$ , where  $0 < \gamma < 1/2$  and  $\delta \geq 1$  will be chosen later. It is easy to

see (note that  $\delta \geq 1$ ) that the desired inequality (16) holds for  $k = 0$  provided  $|\alpha|$  is sufficiently small. It remains to check that

$$-\sqrt{-\frac{\alpha}{a}} + \frac{\delta y_0}{(k+1)^{1-\gamma}} \leq -\sqrt{-\frac{\alpha}{a}} + \frac{\delta y_0}{k^{1-\gamma}} + \alpha + a \left( -\sqrt{-\frac{\alpha}{a}} + \frac{\delta y_0}{k^{1-\gamma}} \right)^2,$$

or equivalently,

$$\frac{k^{2(1-\gamma)}}{(k+1)^{1-\gamma}} \geq \left( 1 - 2a\sqrt{-\frac{\alpha}{a}} \right) k^{1-\gamma} + a\delta y_0 \tag{17}$$

holds. We show a slightly stronger inequality, namely,

$$\frac{k^{2(1-\gamma)}}{(k+1)^{1-\gamma}} \geq k^{1-\gamma} + a\delta y_0.$$

It is easy to see that (since  $a > 0$ )

$$d_k(\gamma) := \frac{k^{1-\gamma} (k^{1-\gamma} - (k+1)^{1-\gamma})}{a(k+1)^{1-\gamma}} \rightarrow 0, \quad \text{as } k \rightarrow \infty.$$

On the other hand, if  $\gamma$  is sufficiently close to  $1/2$ , then  $d_k(\gamma)$  is strictly monotone increasing with respect to  $k$  ( $\gamma = 0.4$  works). Note that  $d_1(\gamma) > -1/(2a)$ . With such a fixed  $\gamma$ , now choose  $\delta \geq 1$  such that  $d_1(\gamma) \geq \delta y_0$  holds. Note that  $\delta$  is independent of  $\alpha$ . Thus,

$$d_k(\gamma) \geq d_1(\gamma) \geq \delta y_0,$$

and the desired inequality (16) follows. We remark that similarly, the exact asymptotic behavior can be studied about nonhyperbolic equilibria; see [12].

Now we are in a position to prove the convergence of  $\sum b_k$ . Since  $a_k \leq |z_k|^2 \leq |x^-|^2 + |\delta y_0|^2/k^{2(1-\gamma)}$ , we have that  $b_k \leq |\delta y_0|^2/k^{2(1-\gamma)}$ , and the convergence of  $\sum b_k$  follows from  $2(1-\gamma) > 1$ . Finally, note that  $\delta$  and  $\gamma$  were chosen independently of  $\alpha$ , which completes the proof of case  $\alpha < 0$ .

CASE  $\alpha = 0$ . The construction of  $H$  and  $G$  is the same as in the case  $\alpha < 0$ . The only difference is that  $\{x^-, x^+\} = \{0\}$ . Since  $|(f^1)'_x(y; 0)| \leq 1$  for all  $y \in [y_0, 0]$ , we arrive at the following estimate:

$$\sup_{y \in [y_0, y_{k+1}]} |H(y, 0) - G(h, y, 0)| \leq K_8 h^p + (a_{k-1} + \dots + a_0) K_5 h^p,$$

where as before  $a_k = |y_k|^2 = |g^k(y_0; 0)|^2$ . By using the  $\alpha = 0$  variant of the estimate of  $b_k$  from Case  $\alpha < 0$ , we obtain  $a_k \leq |\delta y_0|^2/k^{2(1-\gamma)}$  with suitably chosen  $0 < \gamma < 1/2$  and  $\delta \geq 1$ , and thus

$$\sup_{y \in [y_0, 0]} |H(y, 0) - G(h, y, 0)| \leq K_9 h^p.$$

CASE  $\alpha > 0$ . The construction of  $H$  and  $G$  is the same as in the case  $\alpha < 0$ . The only difference is that we do not make use of  $-y_0$ ; i.e., only one initial point is necessary. Although we reach  $x = 0$  in a finite number of steps for all  $\alpha > 0$ , the number of these steps tends to infinity as  $\alpha > 0$  tends to zero.

Since  $|(f^1)'_x(y; \alpha)| \leq 1$  for all  $y \in [y_0, 0]$ , we arrive at the following estimate:

$$\sup_{y \in [y_0, y_{k+1}]} |H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| \leq K_8 h^p + (a_{k-1} + \dots + a_0) K_5 h^p,$$

where  $a_k = |y_k|^2 = |g^k(y_0; \alpha)|^2$ . For  $y_k \leq 0$ , we show that  $a_k \leq |g^k(y_0; 0)|^2$ . But this holds because  $g^k(y_0; \alpha) > g^k(y_0; 0)$ . (Case  $k = 0$  is clear ( $\alpha > 0$ ). By induction, using that  $g(x; \alpha)$  is monotone increasing, we have that  $g^{k+1}(y_0; \alpha) = g^k(y_0; \alpha) + \alpha + a(g^k(y_0; \alpha))^2 > g^k(y_0; 0) + \alpha + a(g^k(y_0; 0))^2 > g^k(y_0; 0) + a(g^k(y_0; 0))^2 = g^{k+1}(y_0, 0)$ .) Thus,  $a_{k-1} + \dots + a_0 \leq \sum_{k=0}^\infty |g^k(y_0; 0)|^2$ , and as a result

$$\sup_{y \in [y_0, 0]} |H(y, \alpha) - G(h, y, \alpha)| \leq K_{10} h^p,$$

which completes the proof of the theorem. ■

We end this section with a consequence of Theorem 1 claiming that  $\Phi(1)$  and  $\phi^{[1/h]}$  conjugate.

**COROLLARY 1.**  $\Phi(1)$  and  $\phi^{[1/h]}$  conjugate in a neighborhood of the 0 equilibrium in  $\mathbf{R}^n \times \mathbf{R}$ .

**PROOF.** By using the generalized Hartman-Grobman theorem for maps, see, e.g., [5,6], we get that  $\Phi(1)$  conjugates with  $\Phi_C(1)$  times a standard linear saddle and  $\phi^{[1/h]}$  conjugates with  $\phi_{C_h}^{[1/h]}$  times a standard linear saddle. Moreover, using the  $C^j$ -closeness the linear saddles are the same. From Theorem 1, it follows that  $\Phi_C(1)$  and  $\phi_{C_h}^{[1/h]}$  conjugate since their normal forms conjugate. Thus, we obtain the desired result. ■

#### 4. FINAL REMARKS

We conjecture that the conjugacy appearing in Corollary 1 is  $O(h^p)$ -close to the identity. However, we admit that we cannot prove this closeness result by using the techniques of [6] or [5]. On the other hand, it is proved that partial linearization, see [13], can be carried out within the order of  $O(h^p)$ . Moreover, certain invariant foliations (which are the main tool in proving the generalized Hartman-Grobman theorem) are preserved by the numerical method in the  $C^j$ -norm to the order of  $O(h^p)$ ; see [14].

#### REFERENCES

1. B.M. Garay, Discretization and some qualitative properties of ordinary differential equations about equilibria, *Acta Math. Univ. Comenianae* **LXII**, 249–275, (1993).
2. G. Farkas, A Hartman-Grobman result for retarded functional differential equations with an application to the numerics around hyperbolic equilibria, *ZAMP* (to appear).
3. B.M. Garay, On structural stability of ordinary differential equations with respect to discretization methods, *Numer. Math.* **72**, 449–479, (1996).
4. M.-C. Li, Structural stability of flows under numerics, *J. Diff. Eqs.* **141**, 1–12, (1997).
5. U. Kirchgraber and K.J. Palmer, *Geometry in the Neighborhood of Invariant Manifolds of Maps and Flows and Linearization*, Pitman Research Notes in Mathematics Series, John Wiley & Sons, New York, (1990).
6. A.N. Šošitašvili, The bifurcation of the topological type of the singular points of vector fields that depend on parameters, (in Russian), *Trudy Sem. Petrovsk. Vyp.*, 279–309, (1975).
7. Y.A. Kuznetsov, *Elements of Applied Bifurcation Theory*, Springer, New York, (1998).
8. S. Wiggins, *Introduction to Applied Nonlinear Dynamical Systems and Chaos*, Springer, New York, (1990).
9. C. Lubich and A. Ostermann, Hopf bifurcation of reaction-diffusion and Navier-Stokes equations under discretization, *Numer. Math.* **81**, 53–84, (1998).
10. B.M. Garay, On  $C^j$ -closeness between the solution flow and its numerical approximation, *J. Difference Eqs. Appl.* **2**, 67–86, (1996).
11. W.-J. Beyn and J. Lorenz, Center manifolds of dynamical systems under discretization, *Numer. Funct. Anal. Optimiz.* **9**, 381–414, (1987).
12. T. Hüls and Y. Zou, Polynomial estimates and discrete saddle-node homoclinic orbits, Preprint 00-004, SFB343, University of Bielefeld, (submitted).
13. B. Aulbach and B.M. Garay, Linearizing the expanding part of noninvertible mappings, *ZAMP* **44**, 469–494, (1993).
14. G. Farkas, On  $C^j$ -closeness of invariant foliations under numerics, *Acta Math. Univ. Comenianae* **LXIX**, 215–228, (2000).